大清光緒廿七年

第五千九百九十三號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑十一月十五日

大英一千九百零一年十二月廿五號禮拜三

[illegible]

[illegible]

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閲本報者無論本埠外埠均可函致本館取閲如外埠閲報照加寄費可也除日報照常刊送外復不借工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綫絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜冉本館所登來札原擇其有闗世道人心者附登否亦須無錄於人而後始錄其有護賜或文以及支離費解者楙不登錄嗣後　諸君來札向祈自鈔更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

朱廣蘭紅烟改換新印　並附賞格

○啓者本號揀選上等藏葉精製紅烟久已中外馳名銷流甚廣向來所用金鹿鐵板印爲記歷年已久不無漫患近因無恥之徒貪圖射利遂作假貨魚目混珠前經本號曾出告白聲明查究惟念標識模糊終易啟作僞之弊是以不惜巨費以西法另造新式銅印內外仍用太陽芝尾款式爲記以符舊制而花紋幼緻刷印玲瓏業由香港臬官存案而叻地亦在中西日報刊刻告白通知從登報之日起一律沽賣新印之烟嗣後若有冒效本號標記等弊端者無論新舊等印一經查出定必稟官究治決不輕饒倘有知情如敢作線引差拿獲上堂作証審實判斷後即謝花紅銀二百大員正其銀由朱廣蘭給足決不食言茲特再行廣告倘　諸君有購到本號新標紅烟者向祈細認內外西法銅印精細玲瓏庶不至爲低僞之貨所賺不勝厚幸特此佈　聞　中子

大英一千九百零一年十二月九號　大清光緒廿七年十月廿九日　石叻朱廣蘭庇能朱寶蘭仝啟

壬寅年華英月份牌發售

○啟者點石月份牌之製由來向矣然皆字跡模糊節令錯悞本館現用石版精印壬寅年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏煊染丹青色巴八妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻　諸君選購向懇速臨倘有欲爲躉買者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告　本館謹啟

虛左以待

○啟者本館邇因報務紛煩意在多聘主筆一人爲之襄理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知任址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈　聞　本館謹啟

諭旨恭錄

十月廿九日奉　上諭松壽奏已故總兵戰功卓著遺愛在人懇恩賜卹一摺原任河南河北鎮總兵孫顯寅投效淮軍轉戰江蘇安徽浙江河南湖北山東各省所向克捷歷保記名提督補授河南鎮總兵整頓操防地方頼以安堵萬民愛戴歷久彌昭孫顯寅著照軍營立功後積勞病故例賜恤准其於立功省分建立專祠並將生平戰功事蹟宣付國史館立傳以彰勞勣該部知道欽此○十一月初一日奉　上諭如格陳璧奏監察吏部清厘檔卷完竣並敬呈管見各摺片吏部檔卷現已清厘完竣惟其中繁複者多自應嚴加刪汰仍著如格陳璧會同吏部堂官督飭司員將實在無用者即行焚毀其現行常用者改大冊爲小冊併分冊爲總冊分省衙門速類登載仍令破碎夾雜總期一目了然統限一年竣事以後仍於月統年統隨時刪修一切檔冊均提存司堂以便檢閲至文選考功兩司各項官冊記載九多夾雜著貢成該管司員一併厘定其月選人員著該部按月於未擬選之先提前張榜既示既擬選之後即刻單即不投供之教佐等官亦將應選緣由附入敘單每月編表刻冊傳衆咸知經此次申諭之後該堂官等務認眞整頓實事求是毋得消涉敷衍以肅銓政而杜弊端欽此、初二日召見醇親王陝西巡撫升允方友升知府王權○同日奉　上諭河南巡撫松壽陝西巡撫升允均著加恩賞加向書銜松壽升著開復革職留任處分欽此○同日奉　上諭本日召見之道員用直隸候補知府王懽著以道員仍留原省遇缺即補欽此○初三日內閣抄奉　上諭甘肅新疆略什噶爾道員缺著袁鴻疏補授欽此○同日奉　上諭四川成都將軍著長庚補授欽此○同日奉　上諭丁振鐸奏特參庸劣不職各員請分別懲處一摺廣西平樂府知府吳其珍老邁昏庸公事廢弛著勒令休致補用知府全文炳帶勇緝匪約來不嚴著以通判降補著西隆州知州候補直隸州知州楊際康嗜酒任性民怨沸騰候補直隸州知州傳家榮粗俗鄙穢有玷官箴候補同知孫瀾謬妄卑汚人所不齒前署陽溯縣知縣候補通判余銘勳心地糊塗不理公事卸署凌雲縣知縣彭公輔貎似有才辯名狼藉馬平縣知縣丁恒光縱容索賄擅放要犯前署永康州知州候補知縣呂德鰲荀且圖全居心狠黜卸署江州州同試用府經歷陳祖謙輕淚佻撻恩恩巡檢彭堯劣迹多端均著一併革職卸署懷遠縣知縣區漸遠識闈才庸雖膺民社惟文理尚優著以教職歸部銓選著降安縣知縣着梧縣知縣陳占售揣務懈弛人地不宜著開缺另補餘著照所請辦理該部知道欽此◉行在電音云十月二十一日奉　皇太后

誠洋者不過亂兵拳匪纔試過於要索亦必有所顧忌而不敢妄爲試觀劉張兩帥於商訂和約之時總多籌畫則斯舉問不無少補也此又猶權利害不懼啟釁之意也夫戰則其害如彼和則其利如此各督撫熟思審處故當戊億之會公然與外人訂約保此疆土嚴飭會議何時即承皇上特頒 諭旨中有各保疆土胥屬忠於 朝廷之言迄今亂定回鑾久有劉坤一張之洞袁世凱共保東南疆土盡心籌畫均圖卓著獨夯自應同膺懋賞之 恩旨是諸督撫仰體 聖懷調護民命之豐功偉績向當懋賞弗遐也丁撫反致詆爲專擅州之周納不亦傎乎豈欲迎合端剛舉全華爲孤注敵各國之雄師必使糜爛其民而後快乎彼亦知以一敵八有衆寡強弱之殊乎故謂處境有常變之殊權事有重輕之判苟遵矯詔而違 兩宮保土保民之意以與外人從事于疆埸者恐事後追原則于撫久將奏請懲治各督撫以安閭閻而禍貽悞君國之重罪耳于休矣吾儕已焦唇調于不信請以衡論質之當世以俟存于何如友假冒借款然辭去記者恐世如友之朋有補勝者大有人在也爲錄歸見於報以存公論

非南電耗 ○本坡實得力太晤士西報接到十三日英京來電云非南英將打尼在附近隣目地方與敵將尼威大戰至四點鐘之久敵軍不支因而敗走云 同日來電云現有非南荷蘭人二百名在實丹投效投入英營効力矣

法京電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十二日英京來電云日昨法國擬將中國此次償款分給與民間貸款一節不意刻下投票願貸者竟過二十四倍之多云于此可見歐洲人士見信中國之深矣然在歐洲中如士俄等國所貸民款不特無利可求即股本亦難領返則法民之踴躍豈偶然哉

澳京電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十三日英京來電云前者德國之司丹在新金山界內違例開用自辦之伙食致被該處國家扣留一節刻下該船在新金山之代理人已向該國家署務保該司丹定將罰款及一切訟費完繳該司丹始得省釋後該司丹所罰之欵不過二十五磅而已奚必該代理人爲之署保諒該國丹或有不甘擬向德廷控訴以俟德廷若何處置故有此舉耳

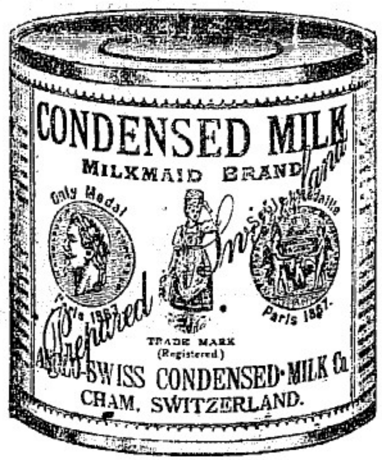
美洲電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十三日英京來電云美洲之亞仁丹及智利兩小國刻因邊界事宜互相齟齬將欲啟釁云國小而不知聯合夫亦自取危亡已耳

履險如夷 ○日昨法國郵船加烈多利因自港抵叻當十二夜侵晨三點鐘時行經白嶼燈塔之時大霧漫天幾至悞觸該嶼礁石所幸急行轉舵始免擱淺然舵頁四片之中已壞其二亦殊險哉

行在叢抄 ○接開封友人來函云 兩宮進城御前大臣傳 旨准萬民觀看聞一路皆不放輪簾因進城時風來太大故皆下簾 太后贊河南，行宮較陝西爲勝 太后有遊龍亭禹王臺之意 前懷慶太守所進黃幄現在城外作爲茶尖 行宮將來尚須移至河上 聞 皇上陪侍 皇太后吃飯所有菜點皆 皇太后用餘 夾與皇上 皇上不肯隨意下箸 太后沿路賞豫省 扈 駕各營銀兩以精銳營柴鎮洪山爲最多因柴鎮之兵沿路執箕帚鋤修理蹕路 太后極贊其勁 文太守悌着方靴帶佩刀在河南府邊界扶 駕 太后垂詢良久始退 御輦行二十餘步又 召見 問河南府有要緊事否 曰無即命隨 駕同行 鄭提督增隨扈各營擬先扈至直隸境內 秘鶴帥有送 駕入京之說或云將以用 聞慶邸於初二日四點鐘 召見 太后垂問京中情形慶邸奏曰李鴻章死後京城人心惶恐其所以惶惑之故無非爲 聖駕到汴尚須久駐如速定啓蹕日期人心即可大定至於現在國勢無論倚賴何國皆靠不住必須自己要好所有一切細情非隨後詳奏不可現在祇請速啟蹕而已 榮中堂對慶邸已現在諫阻 回鑾者甚多王鄭蕭請放心有榮祿一人承當榮祿必當力請萬壽後速速北渡 慶邸語人曰京城連電催我回去所不放心者何日啟蹕耳如啓蹕有期京師人心大定稍緩冉行無妨至於俄約冬至以前畫約必不逾限無庸急急

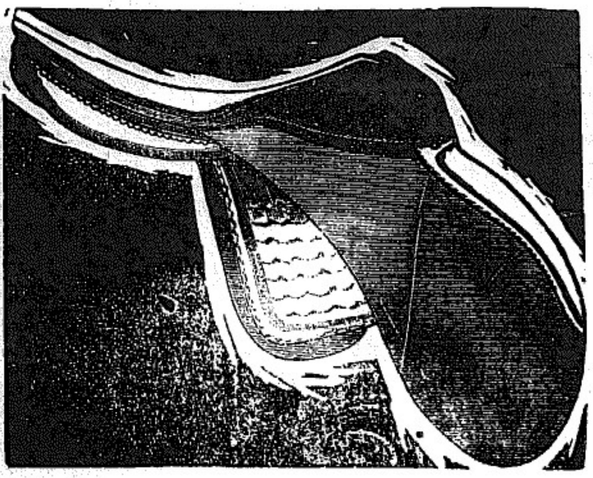
膠州築港 ○十月初六日上午十點鐘德國水師提督遜德曼偕同水師武員數人膠州觀看港口先看該處卜海鐘有舉坐火車往看石堤查膠州灣本大海灣可以多泊船隻但膠灣之風異常猛烈夏大則發大南風或東北風所以輪船不利拋泊所有船艘須泊大包島小包島但在此泊船又防東北風至若寒冬之時又發大北風及西北風每風一發則有掀波駭浪之勢故大包島及小包島亦不便泊船自德政府踞膠以來深知此灣之毛病所以立即請維林港口洋行興工在小包島與築港口先築一長石堤由小包島東往西北後往西過曼嘗島後往西南包羅成一內海此內海隨時可泊二三百號輪船但所包羅之內海各處深淺不一或有石底所以維林洋行每日用掘泥船三艘將海底之泥掘出卸在石堤旁邊其在內海之中遇有石底即駛卜海鐘至有石之處放鐘下海以便工人可在鐘內打洋鑽及各機器作因此有包羅之內海則各輪船便於椗泊雖有狂風巨浪船泊此港可保無虞此內海亦建築碼頭以便裝卸貨物并擬築船澳以便造船修船之用各項經營德政府不遺餘力諒三年後青島可爲亞東大港口矣前數禮拜日本亦派有官員數人來青島閱看築港口工程云按十年以前德員某君曾力向中國駐德使員李鳳苞言中國海軍各港口之中無有能出膠州灣之右者他如旅順威海亦祇宜作爲支港惟膠灣乃宜作總港其形勝爲天造地設第一險要云云時聞曾以其說上之李相李相知之而未果行德人遂愛慕不置卒據之以爲軍港焉如此江山坐付人艮可慨也

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏眞實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言祈買牛孔者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

越公司創造馬鞍及全副韁轡洋皮履皮靴出售



啓者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸 仕商惠顧凡本店所造鞍轡鞋靴等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與渣打銀行爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸 仕商有[illegible]購買雙單馬鞍者各項款式無不週備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係[illegible]手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮鞋其款式甚巧皮料甚堅凡各 仕商如欲定造各皮鞋者請來做店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人如各仕商有欲前來 光顧者請爲認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日

越公司謹啓

棉蘭公司精製小孩服食粉告白 ○啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃補益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便 諸君查攷有欲購買者 玉臨爲盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司仝啓

金鷄 鐵欖 補物 藥酒

請認此標爲記

啓者醫藥源出德國醫家[illegible]醫生專[illegible]皆來多[illegible]兼鍊鑄產自德國醫書如秘林之[illegible]其[illegible]兼[illegible]提神益氣靈芝釀造兩成當年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘皆係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭昏眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症及實發冷瘧疾及婦科月經失調或臨經腹痛孕人愈後衰補有痰[illegible]痰皆可酌量飲大能益精補髓更能治醫藥難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜費本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗醫德國醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診驗到春回食者不過索回藥資概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

叻嶼坡土庫街德國神農大藥房謹啓

惹馬尼亞

祖家灰[illegible]鐵

啓者茲本行有新到頂上祖家灰名日惹嗎尼亞此等灰質較別他灰價廉且復易於乾爽 諸君有欲採購者祈到 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

[illegible]公司謹啓

收盤佈告 ○敝號於麻六甲原有豐興棧生理嘗開茲準訂一千九百零一年利心末月三十一號止將該棧生理全盤收起理合佈告請有與該棧來往 諸君鈞鑒

大清光緒廿七年十一月初六日　叻豐興號謹白

聘請贈醫告白 ○啓者廣州東邑陳君勛堂以儒通醫探石室之元機窺蘭臺之秘帙潛心靈素以及金匱傷寒之學幷博覽諸名家著述精勤數十載可謂學有本源而且醫學世家其胞兄蓮孫先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年幷創習醫所延聘先生以充教習君之醫學可與乃兄頡頏故世有二陸雙丁之譽僕少時與君同窗肄業是以知之最深茲君棗鞭南游至於叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺惟僕知其醫學深醇活人有術而且品行端潔利濟爲懷因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲嫌故特延君在於敝號贈醫三月以本日爲始每日早晨診脈由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一槪不受醫資至欲專請到家診視者則在贈醫之外係由病家之便登斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沉痾而除宿恙者尚其知所問津焉

大清光緒廿七年九月廿一日

牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰盛棧潮州周錦堂謹白

精醫瘰癧痔瘡雜症幷贈送靈驗各藥告白 ○啓者余素攻習外科曾遇名師秘授昔在香港問世已閱十年及來叻地診醫亦已二十餘載頗著微功凡諸瘰癧痔瘡千層疔婦人經期前後腹痛等症尤屬所長見症之後可以定期包愈若果言而不驗不受分毫餘如一切花柳雜症等亦可包醫決無貽悞不惜工本廣製上等妙藥贈醫雜症由十月初一日起以兩月爲期按症贈藥至全愈爲止不取分文 諸君賜教祈卽移 玉惠臨茲將贈醫贈藥各症開列如左

心氣肚痛　紅白痢症　遠年汗斑　腳氣腫症　各種頑癬

大清光緒二十七年九月二十一日

牛車水口大馬路泰盛棧潮州周錦堂謹白

麥加里士打洋行

告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威實基酒緞着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日

大英一千九百零一年十月十七號

麥加里士打洋行謹啓

香港恒安保險兼貨倉有限公司

分局告白

啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上 諸君光顧請到本分局投保仲祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日

大英一千九百零一年七月八號

分局司理人鍾賜龍謹啟

正金記茶庄 ○啓者本號不惜工本親到武彝巖峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦茶葉裝束經已運配到叻開發在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷價以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 各商翁惠顧祈請玉臨本號茶庄內採擇幷祈細認貨色鮮艷氣味清香以及招牌爲記庶不致悞此佈

大清光緒二十七年四月初七日　大英一千九百零一年五月廿四號

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓

嗎根代望即有利銀行告白 ○敝銀行創設有年茲將本行情形開列如左 本行備有本銀一千一百二十萬五千磅卽一千一百廿五萬元 存數本銀五十六萬二千五百磅卽六十二萬五千元 合股份人每人應項 存有五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元 盈餘積存[illegible] 共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存貯本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月期者以三八仙半息算 三個月期者以三八仙息算 來往揭數則以二八仙按日計算 凡關銀行應爲之生意本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零一年四月廿六號

叻有利銀行駐叻總理人兒下士碼謹啓

兩案同堂 ○十四日晚堂巡理府提訊前報素稱嫖之閩籍人陳爪先去月初一晚由外回家行至打石街被匪用扣喉之法搶去金約指及洋銀計共三十四元第五百九十號吉寧差在打石街拘獲搶匪一名押回捕房行至中途該差被匪黨突以利刀劇傷小腹下該差負創手鬆該搶匪乘機走脫後由第十號暗牌華差在打石街拘獲閩人陳益一名與差及爪先認明即屬逸匪無訛將陳解案一節據暗牌總差勿勞憐君向府尊稟稱該吉寧差受傷過重在醫院調治四十餘天其傷未愈不能到案對質云云府尊判限廿一日集訊○曾報查賭局第九號英差在小坡皇后街第二百一十三號門牌屋中搜獲澳門票五六紙將甯才人利蘇惹及買票穆拉油人時澤二名解案昨晚提訊利向府尊供稱證人未齊求為展限官故准其所請判十八日復訊利則責保三千元時澤則保五十元在外候訊

陝西巡撫升中丞請獎南洋籌捐各善士片稿

○片再准出使大臣羅咨稱因念陝災至鉅經代理新嘉坡總領事官劉玉麟等募集洋銀二萬二千一百六十六元折合規平銀一萬六千三百餘兩滙陝助賑並開具各員銜名請彙案 奏獎前來奴才查該員等羈身海外眷念宗邦或勸募多金或慨輸巨款均屬急公好義有裨賑需自應查照部定賑獎章程分別獎叙查二品頂戴分省補用道代理新嘉坡總領事官劉玉麟捐洋二百元募款至萬元有奇擬請獎給從一品封典擬保鹽運使銜儘先選用知府代理檳榔嶼副領事官花翎候選同知謝榮光募捐款九千餘元復自捐洋銀三千元擬請 賞給二品頂戴刑部郎中林世顯捐洋銀一千元擬請 賞戴花翎俊秀顏衍恭捐洋銀二千元擬請獎知府銜藍翎同知銜邱國詳王建恩張煥章三員各捐洋銀一千五百餘元擬請為其父冊援例建坊二品封典道銜鄭嗣文顏從政各捐洋銀三千元均擬請 賞給樂善好施字樣顏仲澄顏仲殷及附生戴增基各捐洋銀一千元均擬請獎給同知銜又花翎三品銜江西補用知府前署檳榔嶼副領事官張煜南花翎候選同知張鴻南勸捐日里一埠集款六千餘元張煜南又自捐洋銀一千元以上二員擬請傳旨嘉獎合無仰懇 天恩俯准分別給獎俾照激勸之處出自逾格鴻慈謹會同會辦大臣刑部尚書臣薛允升附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹奏 光緒二十七年七月初七日具奏初八日奉 硃批著照所請該部知道欽此 謹按此稿係昨日從本坡中國領事署擲來者片中所請獎之名俱屬南洋義士因亟錄之以榮 君賜而彰義舉焉 照錄檳城新報

冤誣幸白 ○啟者余前因被邑故鄰倬雲之妻陸氏誣指余前借鵖詠園公款百元未經清還幷私自作僞批銷此數等情忖思此事於余名節大有所關曾經草就誓章約請陸氏同赴 神前表明心跡氏堅不肯余無奈乃登叻報邀請本坡 諸商翁於本月十二日齊集大伯公廟究明公斷荷蒙 列公不棄是日到廟查明一切再細核對簿內所批字批與他數條手筆相符於是衆口同聲咸謂此字果係鄧倬雲當日親批非余作僞幷斥該氏不應魯莽任意誣人氏至是亦自知非廿爲謝過余因念向來合夥之好故亦不忍再究聽從了事伏念此事余幸得以保全名節者皆賴 諸君子公明剖察今者冤誣得白此恩此德何可或忘用再將情登報佈明一以誌感謝之私忱一以明清白之心跡云

大清光緒廿七年十一月十四日 陳什謹啟 川

覓僱工匠告白 ○啓者茲本店欲僱合和器具工匠以及鑽匠若有能稱此職者始可充當特此佈告

大清光緒廿七年十一月十四日 大英一千九百零一年十二月二十四號 伊奄來安公司謹啓 丑

工部局自來水務告白 ○啟者茲特通知本坡用水諸人知悉本工部局員止可按至西一千九百零一年利心末月三十一號止仍照現在辦理自來水章程而行若過是日之後則本局當照新定之約章施行此約章現存在本局寫字樓內以便 諸君前來詳閱照此新章而論凡諸住屋所用之水每千牙蘭即每千斗前者所定取價四角今則降至二角而所用水鐘均不收其稅項凡諸人有欲請作支喉引水入其屋內者須知本工部局員將來必當安設水鐘惟俟相度機宜陸續安設至前日經設水鐘之屋均當按照水鐘之稅繳償而本工部局員將來幷欲陸續於八有水喉之屋一概安置水鐘凡諸設有水鐘之屋月中所用之水均當於每月底前來本局繳償茲將本工部局員尚未將此稅項更改刊在本局律例之內及未經安設水鐘之時所有水價開列如左

半因只喉每枝每月收水銀二元
七五因只喉每枝每月收水銀四元
一因只喉每枝每月收水銀六元

如再增用水喉者每增半因只喉一枝每月加銀一元
七五因只者加銀一元五角
一因只者加銀二元

凡諸償還此等水稅者均當於每季上期到本局償交本局幷不派人往收如到期不償者本局當出字通知除水稅外更加通知字費如現在所辦而行本局所以將此等水章更改者實非存意欲增水稅不過欲以杜截諸人濫用清泉致多暴殄起見是緣水源有限而居民日爲增多故不得不如此而行惟願 諸君有以諒之則幸甚矣

大英一千九百零一年十二月三號 大清光緒廿七年十月廿三日

工部局司理人波凡剌士奉命謹啟

光緒廿七年十一月十五日錢票行情晚報錄列

舊煙土 每件 新煙土 九百二十元

上甲錫． 大小四元 [illegible] 三十一元半

暹甘蔗 一十三元二五 頭[illegible]． 五十四元

足金 [illegible] 七十九元五角 [illegible] 五元五角

呂宋 [illegible] 七元三角二五 [illegible] 六元

金價行情 一兩 一十元七角半

印度銀 一百元合 一百三十六盾半

爪亞銀 一百元合 一百一十二盾半

匯票行情． 銀行剩息 九八仙

匯香港 銀行現銀票一百元銀行貼入． 五角

商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元

匯廈門 銀行現銀票一百元銀行貼入 七角半

．商人三十日期銀票一百元貼銀行 一元

匯加拉巴 銀行現銀票一百元 一百一十一盾半

商人三十日期票 一百一十三盾半

匯[illegible] 銀行現銀票一百元 一百一十一盾半

商人三十日期票 一百一十三盾半

匯三寶壠 銀行現銀票一百元 一百一十一盾半

商人三十日期票 一百一十三盾半

匯望加錫 銀行現銀票一百元 一百一十一盾半

商人三十日期票 一百一十三盾半

匯井里汶 銀行現銀票一百元 一百一十一盾半

商人三十日期票 一百一十三盾半

匯仰光 銀行現銀票一百元 三十六盾

打電信 三十四盾

商人三十日期票 三十九盾

匯加里吉打 銀行現銀票一百盾 一百三十六盾半

打電信 一百三十五盾半

商人三十日期票 一百四十盾半

匯上海 銀行現銀 七十三兩二五

商人三十日期票 七十六兩二五

輪船開行

請示船期（一）敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益實爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與諸君約凡有輪船之公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事專知自無後至之虞不費之利諒諸君之樂從也再者諸君送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞

本館謹啓

三寶壠	仰盛輪船	十六日	上午十一點	山仰公司
加勝巴	阜荷領輪船	十六日	上午十一點	山仰公司
井里汶	三寶壠又		又	又
網咯	砂牙輪船	十六日	上午十一點	明嗎也洋行
絹咯	元裕盛輪船	十六日	上午十一點	裕盛棧
馬丁宜	永興輪船	十六日	下午四點	金福和
望加麗	峇眼又		又	又
納閩	漳冥輪船	十七日	上午七點	明[illegible]也洋行
仙那港	呂宋又		又	又
蔴坡	豐遠輪船	十七日	下午二點	豐源號
蔴六甲	又		又	又
蔴六甲	萬發興輪船	十七日	下午三點	實得力公司
英蓉	不雖搭熊		又	又
呂宋	紗砂船	十八日	下午四點	莫實得洋行
日本	又		又	又
蔴六甲	薩寶輪船	十八日	下午四點	實得力公司
英蓉	不雖搭熊		又	又

前途來電云英國郵船名舟山於本月十一日由香港啓程來叻定於本月十五日禮拜四即能抵叻上落客貨畢即前往歐洲等處

前途來電云英國郵船名高羅民打於本月十二日由高淚叢展輪來叻定於本月十八日禮拜六早即能抵叻起落客貨訖即展輪開往香港上海等處

吉里汶 義鱗義輪船 逐日往來 薛協源

龜閣 又 又 又 又

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所售之正金鐘萬蘭池酒久已馳名叻地諸華君
均喜用之邇已議定與本埠酒公司包辦以昇牯乳華番諸商
有欲零沽者請到酒公司沽買整瓶或躉以便販運
可至本行告買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚消以之無酸者皆上等之料味無備乙之擇此酒若任本號沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁諸用獨一心明以允康之議

新嘉坡老惱公司謹啟

專辦新家頂上美酒發售

此王呼咯公司原庄諸君光顧認明商標之

紅會佬仔標為圖池酒出售

啟者本公司所製之紅荅蔻仔標萬蘭池酒馳名已久乃係
歐洲名廠所製自一千八百一十九年創辦至今已閱八十

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

年之久所其酒貯存數十
年方肯出賣沽售極其貴
氣膩色香精所以
賦香滑獎賞現在歐洲一
各國之人無不飲喜此酒
因其味滑香於他酒
故本行運到此酒
欲飲者稱其美且
滋補天氣甚屬合宜
諸明所細心辨認紅頭庄
受叻上等酒館有來

老惱公司謹白
大英一千八百九十七年二月一二號
土古一大保公司華人啟

貨物招售

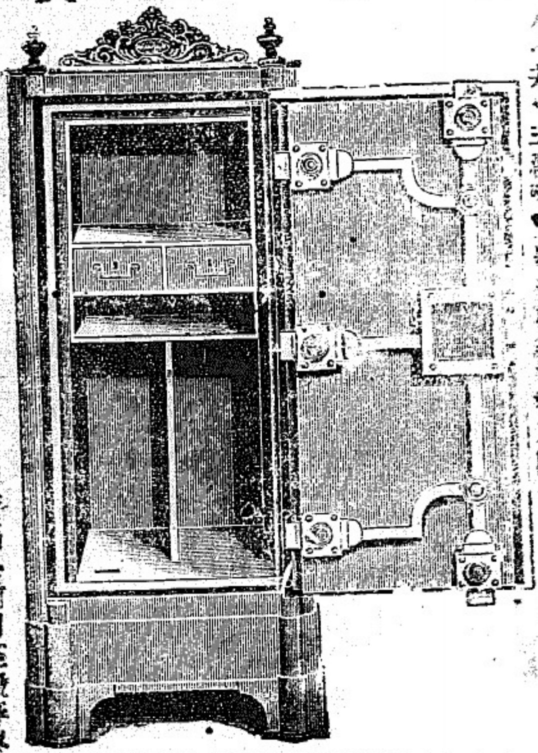
多以上所有各票如係本行丕殺呼咯華字者
必買本行有學寫焉 大英一千八百九十八

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門
牌玆在日本新辦到頂上紅毛石灰　硫
酸　鹽酸　大小繩索　烟紙　HERO
A ND PEACOCK CIGARETTES
等件在本公司內發售該貨件係由本公
司精選堅固好料　諸君光顧者請到土
庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號
大清光緒二十七年十月初六日

乙宗公司謹啟　亥

鐵櫃發賣



現在市上假冒者
即假貨學勿
三號

啟者本行發售之鐵櫃共有各式
乃歐洲著名工廠所製
盛裝長妙此櫃之
叻本坡所有西人
暨華人及作櫃
本行所售
貨物堅固

英一千八百九十八年十月十三號　嘩　老惱公司丕殺呼咯啊加爹洋行啟

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新摑土	一箱	九百二十元
上甲錫	一担	六拾四元
叻甘蜜落包	又	拾三元二角半
白椒淡五斤	又	五拾四元
烏椒	又	三拾一元半
泗庄甘蜜落罐上	又	九元七角
巴庄甘蜜落罐上	又	拾四元二角半
紅乳上一號	又	四百七拾元
紅乳上二號	又	四百五拾九元
紅乳上三號	又	三百二拾四元
紅乳拾·港一號	又	式百七拾元
軟乳上庄	又	百二拾八元
軟乳二號	又	八拾六元
白乳·一號	又	一百六拾元
白乳二號	又	百二拾五元
白笋乳一號	又	二百六拾五元
白笋乳二號	又	二百三拾五元
三笨枝烏牛角上	又	拾四元半
選水牛皮一號上	又	拾五元半
選赤牛皮一號	又	十三元半
咨赤皮上庄	又	一十五元
安南赤牛皮上庄	又	二十一元
仰光赤牛皮上庄	又	二十六元
仰光水牛皮一號	又	一十六元
水牛皮總	又	十五元半
惠安絲天泰上	又	五百六十八元
惠安新絲上庄	又	五百四十五元
惠安新絲上庄	又	五百三十元
汝內新絲上庄	又	四百四十元
汝內新絲中庄	又	四百二十五元
新州新絲上庄	又	四百三十元
新州新絲中庄	又	三百八十八元
新廣義絲上庄	又	三百七十五元
手袖絲上庄泰記	又	四百八十元
手袖絲上庄	又	四百六十元
青陽絲上庄	又	五百六十一元
高低惹合條上	又	一十八元
把實條上	又	三十元零五角
椰肉干上庄	又	八元二角半
椰肉干中庄	又	七元五角
椰肉干下庄	又	六元九角五占
老孝花上庄闆闢	又	六十八元
老孝帶殼上庄	又	三十四元
老孝仁一百十粒	又	四十八元
泗水鼠尾土庫上庄		廿二元五角
錫珆嗎土箱紅劏	禱	二十一元半
錫珆嗎烏	又	一十九元
錫珆嗎白	又	十七元半
珆嗎龜靜舊港	又	廿一元七角半
井裡汝芬義美庄	又	二十六元
東淡芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標每	包	一元七角
麵粉綠貝標	又	一元六角五占
麵粉三色標	又	一元六角
甲大薯粉源通每	担	八元二五
甲中粒上	又	七元九角二五
甲幼粒上	又	七元四角
甲中丕·上	又	七元五角
甲幼丕上	又	八元四角

碩莪粉上	又	三元六角
叻碩莪幼粒上	又	四元一角半
巴城大[illegible]粉土庫上		四元五角
又二號	又	四元零五占
井里汝大薯粉二號		四元四角半
白魚翅出辦	又	百四十五元
白魚翅大	又	百十七元
白魚翅	又	九十三元
烏魚翅出辦	又	七十一元
烏魚翅大	又	五十五元
烏魚翅中	又	三十四元
錫烏石參出辦大		百二十一元
烏石參上	又	九十五元
烏石參中	又	八十八元
白石參出辦	又	百式十五元
白石參中	又	九十三元
有肉參出辦	又	三十三元
有肉參中	又	二十五元
丹黎末光出辦脫	又	四十五元半
丹黎末脫大	又	四十五元
丹黎末中	又	四十四元
烏參出辦大	又	七十八元
有烏參大	又	七十二元
有烏參中	又	六十四元
赤實參	又	二十二元
赤參大	又	三十三元
赤參	又	一十七元
梅花刺參出辦	又	五十九元
梅花刺參上	又	三十八元
梅花刺參中	又	二十五元
四方刺參上	又	二十四元
四方刺參中	又	一十九元
四方刺參下	又	一十三元
虫參上	又	二十八元
虫參中	又	二十七元
虫參下	又	十三·元半
刺白上	又	一十四元
刺白中	又	八元
花虫參上	又	九元五角
灰寨參上	又	十四元半
玳瑁一號	每斤	一十七元
玳瑁二號上	又	一十四元
大公瑁上	又	十元零五角
大公瑁中	又	六元五角
小公瑁上	又	四元五角
狗仔瑁上	又	三元八角
薄玳瑁上	又	三元七角半
薄玳瑁中	又	二元五角
担玳瑁	又	八元三角
海菜西毛	又	四元五角
海菜敦	又	二元八角
東洋白蠟	又	二十元五占
黃蠟雅上	又	七十五元
廚閩白燕上	每斤	二十五元半
末流老白燕上	又	一十六元
末流老白燕中	又	十二元半
實勝越毛燕上	每担	三百九十四元
犀牛角公大	每斤	九十二元
犀牛角母總	又	七十三元

振成還新花白米	每車	壹百七十五元
萬成順八卦印新花米		壹百七十二元
泰隆海利新花白米		壹百六十一元
豨盛棧廣合盛米新花		壹百五十九元
豐利棧元盛號新花米		壹百六十三元
元利號新花白米	每車	壹百六十四元
元發棧元章盛新花米		壹百六十三元
陳生利雙喜新花米		壹百六十二元
元裕太一號還新花米		一百七十五元
益興棧還新花米	每車	一百六十元
萬豐號雙機大白米		一百六十一元
南粒白米	每車	一百五十六元
南占白米	每車	一百五十七元
半港糙米	又	一百十五元
仰光小較白米	又	百五十八元
又大較白米	又	百五十二元
仰光白米糠	又	七十二元
還白米糠	又	七十五元
項庄赤粟	又	九十元
選糙米糠中朴	又	七十二元
安南黃豆	又	一百六十五元
唐山黃豆新	又	一百六十二元
爪亞地大綠豆	又	一百九十三元
吉寧花生子	又	百七十八元
圭心子四水上	每担	六元四角
圭心子加勝巴	又	六元一角
魚肚開刀一號	每担	二百八十五元
魚肚開刀二號	又	二百零五元
魚肚開刀三號	又	百六十四元
叶安大白戾上新	又	十四元五角
安南大廉魚	又	十六元五角
金塔柳戾新	又	一十四元
安南小廉舊	又	一十六元
安南大呂大三班頂	上	十三元五角
安南廉上新	又	十三元五角
安南大呂中三班	又	十二元七角半
金塔大白戾新	又	十二元七角半
叶安烏柳戾䴬美新	又	一十四元
上水大白戾新	又	十三元五角半
選甘望大雅	又	五元七角半
牛肉干上	又	廿一元半
巨港魚干	又	十四元七角半
造紫梗大港	又	一十三元
冬粉絲	又	十一元二角半
廿四號粗花白糖上	又	七元四角半
二十號粗花糖上	又	六元六角
十八號粗花糖上	又	六元三角半
廿八號幼花白糖上	又	七元五角
廿六號幼花白糖上	又	七元三角
二十號幼花白糖上	又	七元一角
檳城烏糖上	上	四元八角半
椰油食坤甸上	又	十七元八角半
泗水生油上	又	十五元五角
三吧壠生酒上	又	十六元六角
肉油上海落箱	又	十六元八角
土油大欖每	箱	三元二角
巨港蒸丕每	担	廿七元五角
咨蘆蒸丕新選粒上	又	廿七元半
亞地土豆每	車	百八十五元

光緒廿七年十一月十五日叻報館刊

辛丑年拾一月十五日 館寓麻六甲街第七號門牌

俄員游日 ○日本長崎訪事友人云俄國戶部侍郎六買拿夫君近奉朝命巡視東南各國大勢及一切商務情形日前乘農泥衣輪船抵崎至三池煤礦三菱造船廠兩處察閱一周隨遍游國中各勝境

三晉雁帛 ○太原來函云此次往西安賑濟之各教士至西安後曾與該處學政談論時事該學政向教士云曾朝見 太后詢及教士故今將其奏對之言奉告 太后云聞有外國人數名來此賑濟是否學政答是并奏該教士等到已將賑務開辦 太后云當此荒年該教士到來助賑吾心甚快故一聞其來即諭飭地方官妥為照料并加優待該教士等汝曾見過否答云見過且與言甚久該教士內有一人不獨能知華語且能熟識中國經籍 太后聞言奇異者久之并謂能如此誠足樂也學政又言近有教士兩名由三原縣專誠到來將送 太后起蹕 太后言教士能如此實屬有禮伊等既遠來相送吾亦應前往慰勞之也

濟南近事 ○濟南府西學堂日前已開袁慰帥特親自臨蒞舉行開堂之禮應考學生雖有二百四十九名而入選者祇有百人應考人之所以如此寥寥者以除濟南外他處均未出示招考也在慰帥之意以新屋刻尚未建今不過暫以舊書院應用地方頗隘如再由遠方廣招則所來縱多而取者亦不過百名其餘恐不免向隅矣慰帥雖知直督為重任然實不願遠離山東華人多有言慰帥如能為山東直隸兩省總督則尤盡善盡美耳慰帥刻雖赴直然尚留有多兵在此其洋務參贊唐少川觀察則已相隨而去

法國財政 ○法國近年財政頗見度支不足今年自正月至九月計其歲入不足於豫算額者有八千八百萬佛郎比之前年少一億二千七百萬佛郎但推其不足之故則以砂糖一稅難徵滿額足減有一千萬佛郎而小麥收穫亦不甚見豐盛比之前年減有十二分之二今據巴黎他晤報所言則實可深憂也據謂法國於殖民地既不擴大於海軍亦不擴張而歲計又如是不足是家國拮据之情形殊可見也英國現雖亦困於財政然英則有南非之戰爭法則無之未可同日而論今法國於和平時尚困竭如此則他日或臨戰爭有如英國豈不更形艱苦當局者須留意也云云觀此則法人本年之入不敷出其困窮狀態盡見矣

閩事兩則 ⊙閩垣訪事人云福建全省學政檀大宗師按臨福州舉行科試旋即懸出牌示云十月十八日行香講書十九日生員經古二十日補歲考廿一日童生經古廿二日考駐防府閩侯長四學生員發生員經古案廿三日覆生員經古廿四日考福連羅古屏閩永七縣生員發駐防府閩侯長等案廿五日生員一等覆試廿六日考閩侯縣文童發福連羅古屏閩永一等案廿七日生員一等覆試廿八日考長福童生發閩縣草案廿九日面試閩縣文童即發正案三十日考連羅古屏閩永童生發駐防侯官草案十一月初一日面試駐防侯官文童即發正案初二日考教官發長福草案初三日面試長福文童即發正案初四日考優生發連羅古草案初五日面試連羅古文童即發正案初六日發屏閩永草案初七日面試屏閩永文童即發正案初八日覆駐防府閩侯長福新生發教官案初九日招覆連羅古屏閩永新生發生員正案初十日發新進童生正案十一日簪花○福州訪事人云福建提督學政檀斗生文宗擬於本月二十左右開考福州府屬諭閩侯文童於十四五兩日先行畫結投卷武科已奉 停止之旨不必投名各武童憤憤不平團集明倫堂與學師及廩生理論并聞各武童具稟文宗願報効銀一萬元仍請開考未識文宗將何以處之

山東大學堂章程六續 ○第十節 學生不得在學堂內買物其賣物者亦不得擅進大門○第十一節 業精於勤學生無事不准請假如實有緊要大故應由其父兄家屬具函陳明經總教習核准妥由監督發給假單單內註明期限屆期即須銷假回堂如無假單不准司閽任其擅出其領有假單而回堂逾定限者應否再行取錄仍候總教習監督查明逾限之故分判酌核辦理○第十二節 學堂專派司事接待賓客凡有賓客來堂應由司事報明由司賓迎至客廳款待有願備覽學堂規制者亦由司賓導引惟功課未畢不得引入講堂教習亦不得於功課未畢以前會客其有謁總辦總教習監督委員者如功課未畢亦須繞避講堂延入旁室接見或即在客廳接見以免耽誤課程學生不得與閒雜人等私相往來惟親族許到堂看視仍須候功課畢時方能通知若上講堂不許私出接見尤不許在堂讌客凡送公文信件人役均不得進二門○第十三節 學生見總教習監督中西學各教習均執弟子禮除朔望揖拜平日接見亦必肅然致敬以昭師範之重學生見總辦與見教習儀節同○第十四節 學生上講堂各按班次徐行不得爭先落後在講堂上不得吸烟飲茶私相笑語以昭嚴肅 此稿未完

女流串騙 ○閩人陳全池在小坡大馬路第二百零五號門牌開設新成順號故衣店昨早九點餘鐘有穆拉油少婦名智惹同老嫗名嗎勝里到陳店購買金衫扣三枚值銀六十元訂價已成智惹向陳云欲携該金衫扣與人觀看是否眞金請以老嫗爲質陳與二婦本未相識諒無意外之虞故允之智惹遂携該扣出門而去豈知久不復來陳知該婦欲用金蟬脫殼之計騙其衫扣因向老嫗責問委爲不知不得已呼第五百九十九號暗牌差拘該嫗押回捕房根究尚未解案

逼供案詳臯 ○十四日晚堂巡理府勿太守第四次續訊前報吉寧人奶奈毛盍末等七名請傳訊禀控告暗牌捕房暗牌總差華邊君及第八號第九號兩三畫英差二名第七號三畫穆拉油差一名并第六十號穆拉油差第一百五十五號望加里差第二百廿一號第二百十五號兩吉寧差第四百九十六號五百四十八號六百四十八號三暗牌華差計十一名爲滙豐銀行失盜被拘時諸差行兇毆打奶奈毛盍末等迫認口供一節府尊次第備錄原告及証人供詞畢判令二百二十一號吉寧差及第四百九十六號五百四十八號六百四十八號三暗牌

承頂聲明 ○啟者牛車水戲園前街一十九號門牌復昌號雜貨生意乃係林欽衛林尙顯林說仁堂林欽叢四人同造現因志圖別業愿將店內傢私貨物及舖位頂與華生號承受準卜十一月廿一日交易從前復昌號及各股東與各號來往賬目揭借滙兌保認等項以及收取賬項俱歸復昌號舊人支理請于一禮拜內前來理明逾期不來不干承受人之事特此聲明以免後論

大英一千九百零一年十二月廿四號　大淸光緒廿七年十一月十四日　承頂人華生號謹啟　丑

聲明告白 ○啟者新巴虱公昌號千菓生理至本年五月間陳瑞堂即陳寶麟偷收貨項及侵支銀項共不敷銀數百元本號股份人等合議即訂已不許陳寶麟在店伊即巡往別處今人詢知陳寶麟私刻假本號印式與人揭借倘各寶號諸友相信陳寶麟者係由自悞與公昌號無涉先此聲明以免後論

大淸光緒二十七年十一月十四日　公昌號謹白　丑

辭伴聲明 ○啟者長泰街第廿二號門牌永安瑞記什貨店曾用英章充當買貨之職茲于本年十月十三日止即已將伊辭退此後本店若與諸寶號交易另用他人如有悞交英章之手實與本店無涉至于英章倘有私下與人賒借等項均與本店無干特此佈告

大淸光緒廿七年十一月十一日　永安瑞記謹啟　丑

丹戎巴葛船澳有限公司告白 ○啟者茲本公司寫字樓現在經由土庫海傍街遷往本公司在丹戎巴葛新建寫字樓內即坐落欲往船澳及其貨倉之中央　諸仕商有事　玉臨可也特此佈告

大英一千九百零一年十二月廿一號　理事人尼敏謹啟

授受聲明 ○啟者新嘉坡再那實得力第二十五號門牌豐隆公司股夥杜耀寬已於光緒廿六年十二月三十日截止會算淸楚將其股份抽出其耀寬所應得退股母利銀項亦已如數交收淸訖嗣後豐隆號生理盈虧與杜耀寬無涉或有與人交易往來賬項無論前後多少惟向經手是問不干豐隆號之事此佈

大淸光緒二十七年十一月初十日　豐隆公司謹啟　丑

牙直里洋行聲明告白 ○啟者茲前本行所任用下力山打壬士魯時刻下己不再任本行之事而本行前所有給他之掛號字據現已作爲廢紙又本行前所僱壬士實洛牙勝士現在亦不再任本行之事矣特此佈告

大英一千九百零一年十二月十八號　大淸光緒貳拾七年拾一月初八日　牙直里洋行謹啓　廿

新嘉坡國家示諭 ○大英新嘉坡國家示　爲招人承供界石事茲因本國家需用界石三千塊故欲招人入票承供爲此示仰商民人等知悉國家所用之石必須斫光每塊長三英尺闊六英寸厚亦六英寸其石上面必須鑿成一箭樣至于國家欲在何處需用此石則承供者自行按址送交而承供之人于西一千九百零二年然花里月十五號以前最少亦須先交五百塊其餘之石當于是年之亦不里月一號以前備交本國家當給憑照不需照費允准承供之人在浮羅冽敏國家各石礦採石應用有欲承供者其票當於一千九百零一年利心末月三十一號即華十一月廿一日以前送交本坡輔政司署以憑選擇如欲知一切細情可向營造司署詢問便得愼毋觀望特示

大英一千九佰零一年十二月十六號　大淸光緒廿七年十一月初六日

新嘉坡國家擬將坡中及山頂再行丈量欲僱定量界限人示諭 ○大英新嘉坡國家示　爲招僱定量界限人事茲因本國家欲僱定量界限人十名其人若能通英語及穆拉油語更爲合式然其人必須年在四十以上身體堅强乃合當于一千九百零二年然花里月十五號即華十二月初六日以前到來求充此職而其人之薪水每月各給四十員若在坡中造工則本坡國家每月貼以五元如在山頂造工則貼十五員以作其人車費至于手下所用之工人當由國家另給且其薪水等項亦由國家支理有欲求充此職者投稟輔政司署或親到地稅司署向地稅司求充亦可愼勿觀望特示

大英一千九百零一年十二月十三號　大淸光緒廿七年十一月初三日

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得西明年第一季即由一千九百零二年然花里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零二年然花里月九號禮拜四下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投禀領取憑照者至遲當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈庇查明其事則斷不能准給也各宜踴躍毋違特示

大英一千九百零一年十二月十二號　大淸光緒二十七年十一月初二日

豆腐街大馬路長興號寄售廣東黃愼堂白濁各症藥丸抉元搜毒藥膠 ○啟者本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益眞元傳染酒濕隱精均效

老舖在 佛山 北勝東街　一舖在 省城 打銅街北約　一舖在 香港 中環馬路

黃愼堂謹啟

[illegible]芳影相樓新張告白

啟者今主人在星架坡諦木大街第二百二十五號門牌即馬車街口頭一間新設影相樓一所備置精巧傢俬具由歐洲購上等藥料相機等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖光耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍褂靴鞋貴客隨意穿著一經影就自必加工加料以[illegible]荷 貴客賜顧請到本樓勿誤 華芳影相樓啟

大清光緒二十七年正月十一日

[illegible]通[illegible]於西一千八百九十六年[illegible]京月[illegible]
十[illegible]二年十[illegible]八日[illegible]中國 [illegible]之
[illegible]行[illegible]二[illegible]
[illegible]行及[illegible]設於[illegible]
[illegible]北[illegible]天[illegible]等[illegible]
[illegible]買[illegible]各[illegible]代[illegible]上
[illegible]物作[illegible]欲向本行
[illegible]欲將[illegible]本行[illegible]
[illegible]

司各脫滋補鮮魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲收換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血瘰癧項瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鮮魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鮮魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鮮魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粲公司代理 發售

西醫生力打時[illegible]古標沙時巴刺鉄水

[illegible]有[illegible]水[illegible]生[illegible]打[illegible]
[illegible]大[illegible]水[illegible]
[illegible]足[illegible]筋[illegible]木[illegible]
凡一[illegible]身[illegible]骨節[illegible]
[illegible]出汗[illegible]痰[illegible]痛[illegible]
[illegible]每日[illegible]三[illegible]每[illegible]十
[illegible]風[illegible]牙痛或蛇虫[illegible]
[illegible]患者[illegible]此藥水[illegible]日[illegible]
[illegible]三[illegible]不立[illegible]

[illegible]不見[illegible] [illegible]紅[illegible]
[illegible]一千九百年五[illegible]一[illegible] [illegible]國[illegible]藥[illegible]

高士[illegible]

養齒擦牙香水

夫牙之一端寔人生飲食之要也稍有[illegible]何從[illegible]
味[illegible]平[illegible]目下本房有高士[illegible]牙[illegible]水
[illegible]色鮮紅氣味清香有圖[illegible]夫[illegible]牙[illegible]
[illegible]之妙[illegible]白[illegible]
[illegible]將[illegible]香水用[illegible]一[illegible]水[illegible]之[illegible]
見[illegible]爲[illegible]之[illegible]不[illegible]
[illegible]人[illegible]記

星架坡[illegible]藥房[illegible] 西一千九百年五月四號

高士[illegible]

養髮香油香水

啟者本藥房有高士[illegible]養髮香油[illegible]水[illegible]
[illegible]凡男女髮[illegible]枯白或髮[illegible]脫[illegible]者[illegible]
[illegible]此[illegible]髮[illegible]生不[illegible]
[illegible]爲潤[illegible]生髮之[illegible]本藥[illegible]
[illegible]巴[illegible]花[illegible]
本香油香[illegible]
[illegible]買[illegible] [illegible]一千九百[illegible]五月[illegible]
八號 星架坡[illegible]藥房[illegible]

沙時巴薩刺鉄水

下[illegible]西醫生力打時英古新製之淀標沙時巴薩刺藥水乃用沙時巴[illegible]
[illegible]汁製煉[illegible]功效最[illegible]
[illegible]清血中[illegible]
[illegible]凡[illegible]血症最[illegible]
[illegible]相宜[illegible]

[illegible]洋行[illegible]啟

[illegible]一千九百年[illegible]月三號
星架坡[illegible]藥房[illegible]啟